



**IV Межвузовская научно-практическая  
конференция молодых ученых,  
аспирантов, магистрантов и студентов**

**«АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ТЕОРИИ И ПРАКТИКИ  
ФИЗИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЫ, СПОРТА И ТУРИЗМА»**

**19 апреля 2016 года**

страны, где принимают своих туристов. К тому же работа в туризме затягивает, поэтому, если человек не бросил ее в самом начале, то, как правило, остается надолго.

### Литература

1. Давыденко Л.Г. Положительные и отрицательные факторы воздействия глобализации на туристическую деятельность // Межкультурная коммуникация и туризм в современном поликультурном мировом сообществе: коллективная монография. — Пятигорск: Изд-во ПГЛУ, 2013. — С. 7—34.
2. Global Travel & Tourism leaders hopeful for positive outcome at COP21 talks // Travel & Tourism Council. URL-адрес: <http://www.wttc.org/press-room/gtac-statements/2015/gtac-statement-in-advance-of-cop-21/>

## ИНТЕРНЕТ-ОБЩЕНИЕ И ЕГО ВЛИЯНИЕ НА СОСТОЯНИЕ СОВРЕМЕННОГО ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА

*Галева Э. С., студентка 4321 гр., Поволжская ГАФКСиТ,  
Научный руководитель – к.ф.н., ст. преп. Шамсутдинова А. Р.*

В современном мире сеть Интернет стала очень востребована в качестве платформы для общения множества людей, находящихся где угодно. Отсылаемые сообщения пишутся в спешке и зачастую выглядят одинаково: без прописных букв, с многочисленными сокращениями и опечатками. Современная молодежь старается говорить на более простом языке. Действительно, сегодня мы можем наблюдать перерождение, изменение любого языка мира, но с другой стороны, на базе данного языка выстраивается новая многоуровневая система.

Актуальность темы заключается в том, что современный сленг, распространенный среди молодежи, является тем социокультурным явлением, которое отражает в себе мироощущение общества, акцентирует внимание на тех изменениях, которые происходят в жизни современных людей.

В условиях интеграции культур в начале XXI в. образовался «франглийский хип-хоп». Несмотря на то, что французское правительство старается замедлить, ограничить внедрение английского языка: в настоящее время принят ряд законов, которые ограничивают его использование на государственном телевидении, – английский язык продолжает оставаться основным источником неологизмов, когда к новым французским словам население привыкает заметно медленнее. Большое влияние на французский язык оказал и «диалект чата», получивший широкое распространение после 2000 года.

Сегодня для виртуальной коммуникации характерны быстрота, лаконичность, отсутствие сложных грамматических и орфографических правил. Все это объясняет появление и быстрое распространение новых написаний и использований нетрадиционных орфографических норм. Безусловно, все идет к буквенному сокращению состава слова (употребляются те сочетания, которые образуют один звук), некоторые фонетические единицы заменяются цифрами, которые с ними созвучны. Заимствования из британского и американского английского языка будут оставаться актуальными по причине востребованности самого английского языка в мире. Основная причина появления и использования сокращений — тяготение к новшествам, стремление быть заметным.

Общаясь в чатах французы сокращают все до предела. Приветствия: Vjr — bonjour (здравствуйте), slt tlm — salut tout le monde (всем привет). Далее, tjs — toujours (всегда), c — c'est (это есть...), g — j'ai (у меня есть) и т. д [2].

Многие лингвисты высказывают опасения по поводу будущего французского языка, потому что во французских чатах, не существует четко выраженных правил и приветствуются нарушения орфографических и грамматических норм языка. Велика

вероятность того, что преднамеренные ошибки подростков в чатах будут по привычке переноситься на употребление традиционного французского языка на письме, вследствие чего уменьшается влияние литературных норм. Исследователи считают, что в скором будущем при прочтении обычного текста, содержащего какое-то количество случайных ошибок, последние не будут замечаться, или станут восприниматься как допустимые, что приведет к снижению знания национального языка. Один из защитников традиционного французского языка, писатель и журналист, Франсуа де Клозе писал: «Французская молодежь больше не учит, не знает и не будет знать орфографию, с этим покончено. И причина нам ясна: больше невозможно уделять столько часов орфографии, которые раньше занимали практически все время в начальных школах, этому пришёл конец, теперь есть много других предметов» [1, с.170].

Анализируя характеристики языка чатов, полного сокращений и усечений, можно выделить его положительные и отрицательные стороны. К безусловным плюсам можно отнести такие свойства как возможность передачи информации при недоступности адресата, при этом возможна одновременная передача информации и эмоций. Так же это прекрасная возможность научиться лаконично и точно формулировать свои мысли. И главным неоспоримым плюсом была и остается передача большего количества информации за минимальное количество времени.

Безусловно, все эти сокращения ухудшают знания орфографии, грамматики и синтаксиса, вследствие чего затрудняется коммуникация собеседников, особенно с иностранными партнерами. Зачастую из-за усечения слов возникают такие недоразумения, как непонимание друг друга, потому что одно сокращенное слово может заменять разные слова — произвольное написание слов. Так, сокращение "mangé" может заменять формы глаголов "manger", "mangez", "mangeais"; не существует различий между формами "se", "ce" и "ceux", которые отражаются с помощью "se".

Таким образом, постоянные изменения французского языка, обучение ему в качестве иностранного требуют обязательной опоры на речь молодых французов, которые общаются между собой посредством современных средств связи, поэтому мы считаем, что изучение сленга французской молодежи помогает лучше представить особенности и своеобразие национальной картины мира, понять национально-специфические особенности менталитета французской молодежи. Понимание и знание сленга приобщает учащихся к естественной языковой среде, способствует развитию лингвистической компетенции учащихся, представляет собой уникальную возможность для их включения в активный диалог культур.

### **Литература**

1. Свиридонова В.П. Тенденции словотворчества в среде современной французской молодежи / В.П. Свиридонова // Межрегиональные научные чтения, посвященные памяти профессора Р.К. Миньяр-Белоручева: сб. ст. — Волгоград: Волгогр. науч. изд-во, 2006. — С. 169—175.

2. Словарь Интернет сокращений французского языка [Электронный ресурс] – Режим доступа: [www.dictionnaire-sms.com](http://www.dictionnaire-sms.com)

### **ОРГАНИЗАЦИЯ НЕДЕЛИ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА КАК СПОСОБ ПОВЫШЕНИЯ МОТИВАЦИИ СТУДЕНТОВ К ИЗУЧЕНИЮ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА**

*Галимуллина Г.Р., студентка 321 гр., Поволжская ГАФКСиТ  
Научный руководитель - к.ф.н., ст. преп. Шамсутдинова А.Р.*